



UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: Gmina Miejsce Piastowe
Adres pocztowy: ul.Dukielska 14
Miejscowość: Miejsce Piastowe **Kod pocztowy:** 38-430
Kraj: Polska
Punkt kontaktowy: **Tel.:** +48 013 4353012
Osoba do kontaktów: Lidia Czyż
E-mail: lczyz@miejscepiastowe.pl **Faks:** +48 013 4353012

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): www.miejscepiastowe.pl

Adres profilu nabywcy (*URL*):

I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI

- | | |
|---|--|
| <input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne | <input checked="" type="checkbox"/> Ogólne usługi publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd krajowy lub federalny | <input type="checkbox"/> Obrona |
| <input checked="" type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej | <input type="checkbox"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd regionalny lub lokalny | <input type="checkbox"/> Środowisko |
| <input type="radio"/> Podmiot prawa publicznego | <input type="checkbox"/> Sprawy gospodarcze i finansowe |
| <input type="radio"/> Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa | <input type="checkbox"/> Zdrowie |
| <input type="radio"/> Inne | <input type="checkbox"/> Budownictwo i obiekty komunalne |

(proszę określić):

Inne
(proszę określić):

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:

- tak nie

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 000 000,00 PLN

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 000 000,00 PLN

II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

a) Roboty budowlane

- Wykonanie
- Zaprojektowanie i wykonanie
- Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego, odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą

b) Dostawy

- Kupno
- Dzierżawa
- Najem
- Leasing
- Połączenie powyższych form

c) Usługi

Kategoria usługi: nr 06

W przypadku zamówień na usługi kategorii 17-27 (zob. załącznik C), czy zgadzają się Państwo na publikację niniejszego ogłoszenia?
 tak nie

Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych

Główne miejsce realizacji dostawy

Główne miejsce świadczenia usług

Gmina Miejsce Piastowe

Kod NUTS PL323

II.1.3) Ogłoszenie dotyczy (jeżeli dotyczy)

Zawarcia umowy ramowej

Zamówień w ramach Dynamicznego Systemu Zakupów (DSZ)

II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu

1. Przedmiotem zamówienia jest długoterminowy kredyt w kwocie 5 000 000,00 złotych (słownie: pięć milionów złotych 00/100) na sfinansowanie planowanego deficytu

2. Oznaczenie wg Wspólnego Słownika Zamówień: 66.11.30.00-5 – Usługi udzielenia kredyty

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

a) Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 000 000,00 złotych z terminem spłaty do 30.12.2014 roku

b) Wykorzystanie kredytu w trzech transzach, z tego pierwsza transza w kwocie 3 000 000,00 zł (słownie trzy miliony złotych 00/100) powinna być postawiona do dyspozycji zamawiającego w ciągu 2 dni roboczych od podpisania umowy o kredyt, a następne 2 transze w równych kwotach po 1 000 000,00 zł w ciągu 5 dni roboczych od daty wystąpienia zamawiającego w odrębnym piśmie, nie później niż do 30.12.2009 roku

c) Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania w całości przyznanego kredytu bez dodatkowych obciążeń ze strony wykonawcy

d) Karencja w spłacie kapitału kredytu do 30.03.2010 r.

e) Spłata kapitału będzie następować w 20 równych ratach kwartalnie zaczynając od 2010 roku wg harmonogramu:

- I rata do 31 marca 2010 roku
- II rata do 30 czerwca 2010 roku
- III rata do 30 września 2010 roku
- IV rata do 31 grudnia 2010 roku
- V rata do 31 marca 2011 roku
- VI rata do 30 czerwca 2011 roku
- VII rata do 30 września 2011 roku
- VIII rata do 31 grudnia 2011 roku
- IX rata do 31 marca 2012 roku
- X rata do 30 czerwca 2012 roku
- XI rata do 30 września 2012 roku

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 000 000,00 PLN

- XII rata do 31 grudnia 2012 roku
- XIII rata do 31 marca 2013 roku
- XIV rata do 30 czerwca 2013 roku
- XV rata do 30 września 2013 roku
- XVI rata do 31 grudnia 2013 roku
- XVII rata do 31 marca 2014 roku
- XVIII rata do 30 czerwca 2014 roku
- XIX rata do 30 września 2014 roku
- XX rata do 30 grudnia 2014 roku

f) Odsetki od kredytu płatne bez karencji w okresach miesięcznych do ostatniego dnia roboczego każdego miesiąca, liczone od kwoty kredytu pozostałej do spłaty, w odniesieniu do wskaźnika średniej stopy procentowej, po jakiej banki udzielają pożyczek na pieniężnym rynku bankowym – WIBOR dla depozytów jedno miesięcznych plus marża banku (dodatnia lub ujemna). Średnia arytmetyczna stawki WIBOR 1-M z miesiąca poprzedzającego okres naliczania odsetek, będzie stanowiła podstawę do naliczania odsetek za miesiąc następny.

g) Do obliczenia odsetek przyjmuje się zasadę rzeczywistej ilości dni w danym miesiącu do 360 dni w roku.

h) Zamawiający zastrzega sobie prawo do wcześniejszej spłaty kredytu

i) Zamawiający nie będzie ponosił żadnych dodatkowych opłat za wcześniejszą spłatę całości lub części kredytu

j) Jednorazowa prowizja bankowa, pobierana w dniu udzielenia transzy kredytu, będzie wyliczona jako iloczyn punktów procentowych i kwoty transzy kredytu, podzielony przez liczbę 100

k) Kredyt zostanie udzielony w złotych polskich

l) Wykonawca nie będzie pobierał żadnych dodatkowych opłat i prowizji z tytułu udzielenia i obsługi kredytu poza wymienionymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

4. Zabezpieczenie kredytu: weksel własny „in blanco” z deklaracją wekslową

5. Wykaz dokumentów do oceny zdolności kredytowej Zamawiającego - załącznik nr 4

II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

Słownik główny **Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)**

Główny przedmiot

II.1.6) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)

tak nie

II.2) CAŁKOWITA KOŃCOWA WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA

II.2.1) Całkowita końcowa wartość zamówienia

(Proszę podać tylko całkowitą wartość końcową obejmującą wszystkie zamówienia, części i opcje; informacje na temat poszczególnych zamówień proszę podać wypełniając sekcję V. Udzielenie zamówienia)

| | | Bez VAT | Łącznie z VAT | Stawka VAT (%) |
|---|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------|
| Wartość 965463.04 | Waluta PLN | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | przy |
| LUB Najniższa oferta brana pod uwagę | / najwyższa oferta Waluta | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | przy |

SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury

- | | | | |
|---------------------------|-------------------------------------|--|--------------------------|
| Otwarta | <input checked="" type="checkbox"/> | Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem | <input type="checkbox"/> |
| Ograniczona | <input type="checkbox"/> | Negocjacyjna przyspieszona | <input type="checkbox"/> |
| Ograniczona przyspieszona | <input type="checkbox"/> | Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia | <input type="checkbox"/> |
| Dialog konkurencyjny | <input type="checkbox"/> | Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez uprzedniego ogłoszenia: proszę wypełnić załącznik D | |

IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć właściwe pola)

Najniższa cena

LUB

Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów

| Kryteria | Waga | Kryteria | Waga |
|----------|------|----------|------|
| 1. | | 6. | |
| 2. | | 7. | |
| 3. | | 8. | |
| 4. | | 9. | |
| 5. | | 10. | |

IV.2.2) Wykorzystano aukcję elektroniczną

tak nie

IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (jeżeli dotyczy)

GP-341/III/1/09

IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia

tak nie

Jeżeli tak, (proszę wypełnić odpowiednie pola)

Wstępne ogłoszenie informacyjne OR Ogłoszenie o profilu nabywcy

Numer ogłoszenia w Dz.U.: /S - z dnia (dd/mm/rrrr)

Ogłoszenie o zamówieniu LUB Uprozczone Ogłoszenie o Zamówieniu (DSZ)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2009 /S 148 - 216803 z dnia 05/08/2009 (dd/mm/rrrr)

Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli dotyczy)

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 000 000,00 PLN

SEKCJA V: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA (1)

ZAMÓWIENIE NR: 1 NAZWA Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5000000,00 PLN

V.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA:

17/09/2009 (dd/mm/rrrr)

V.2) LICZBA OTRZYMANYCH OFERT:

1

V.3) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA

Oficjalna nazwa: Konsorcjum Podkarpacki Bank Spółdzielczy w Sanoku i Bank Spółdzielczy w Rymanowie
Adres pocztowy: ul.Mickiewicza 7
Miejscowość: Sanok Kod pocztowy: 38-500
Kraj: Polska
E-mail: Tel.: 0-134655801
Faks: 0134655801
Adres internetowy (URL): www.pbsbank.pl

V.4) INFORMACJE NA TEMAT WARTOŚCI ZAMÓWIENIA

| | | Bez VAT | Łącznie z VAT | Stawka VAT (%) |
|--|------------------------------|----------------------------------|----------------------------|----------------|
| Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia (jeżeli dotyczy) | | | | |
| Wartość: 1046621.67 | Waluta PLN | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> przy | |
| Całkowita końcowa wartość zamówienia | | | | |
| Wartość 965463.04 | Waluta PLN | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> przy | |
| LUB Najniższa oferta brana pod uwagę | / najwyższa oferta Waluta | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> przy | |

Jeżeli jest to wartość roczna lub miesięczna, proszę podać:

liczbę lat LUB liczbę miesięcy 60

V.5) PRZEWIDYWANE JEST ZLECENIE PODWYKONAWSTWA W RAMACH ZAMÓWIENIA

tak nie

Jeżeli tak, wartość lub część zamówienia, która będzie zlecona stronom trzecim :

Wartość bez VAT: Waluta Proporcja: % Nieznana

Krótki opis wartości/części zamówienia, która będzie zlecona podwykonawcom (jeżeli jest znana)

SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU I/LUB PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH

tak nie

Jeżeli tak, odniesienie do projektów i/lub programów:

VI.2) INFORMACJE DODATKOWE *(jeżeli dotyczy)*

VI.3) PROCEDURY ODWOŁAWCZE

VI.3.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Urząd Zamówień Publicznych

Adres pocztowy: ul.Postępu 17A

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 00-676

Kraj: Polska

E-mail:

Tel.:

Faks:

Adres internetowy (URL): www.uzp.gov.pl

Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne *(jeżeli dotyczy)*

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod pocztowy:

Kraj: Polska

E-mail:

Tel.:

Faks:

Adres internetowy (URL):

VI.3.2) Składanie odwołań *(proszę wypełnić pkt VI.3.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.3.3)*

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: są zawarte w rozdziale 3 ustawy PZP.

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 000 000,00 PLN

VI.3.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: Urząd Zamówień Publicznych

Adres pocztowy: ul.Postępu 17A

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 00-676

Kraj: Polska

E-mail:

Tel.:

Faks:

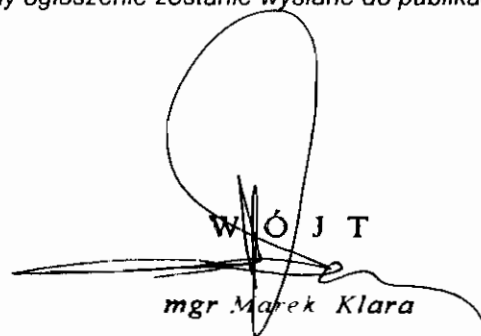
Adres internetowy

www.uzp.gov.pl

(URL):

VI.4) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

Data wysłania automatycznie się zaktualizuje, kiedy ogłoszenie zostanie wysłane do publikacji



WÓJT
mgr Marek Klara

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 000 000,00 PLN

ZAŁĄCZNIK C

Kategorie usług, o których mowa w Sekcji II: Przedmiot Zamówienia

| Kategoria nr [1] | Przedmiot |
|------------------|--|
| 1 | Usługi konserwacyjne i naprawcze |
| 2 | Usługi transportu lądowego [2], w tym usługi samochodów opancerzonych oraz usługi kurierskie, z wyjątkiem przewozu poczty |
| 3 | Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty |
| 4 | Transport poczty drogą lądową [3] i lotniczą |
| 5 | Usługi telekomunikacyjne |
| 6 | Usługi finansowe: a) usługi ubezpieczeniowe b) usługi bankowe i inwestycyjne [4] |
| 7 | Usługi komputerowe i usługi z nimi związane |
| 8 | Usługi badawcze i rozwojowe [5] |
| 9 | Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych |
| 10 | Usługi badania rynku i opinii publicznej |
| 11 | Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania [6] i usługi z nimi związane |
| 12 | Usługi architektoniczne, inżynieryjne i zintegrowane usługi inżynieryjne; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych |
| 13 | Usługi reklamowe |
| 14 | Usługi sprzątania budynków i usługi zarządzania mieniem |
| 15 | Usługi w zakresie publikowania i drukowania – wykonywane z tytułu wynagrodzenia lub umowy |
| 16 | Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne |

| Category No [7] | Przedmiot |
|-----------------|--|
| 17 | Usługi hotelarskie i restauracyjne |
| 18 | Usługi transportu kolejowego |
| 19 | Usługi transportu wodnego |
| 20 | Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe |
| 21 | Usługi prawnicze |
| 22 | Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu [8] |
| 23 | Usługi detektywistyczne i bezpieczeństwa, z wyjątkiem usług samochodów opancerzonych |
| 24 | Usługi edukacyjne i szkoleniowe |
| 25 | Usługi społeczne i zdrowotne |
| 26 | Usługi rekreacyjne, kulturalne oraz sportowe [9] |
| 27 | Inne usługi [8 9] |

1. Kategorie usług w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) i załącznika IIA do dyrektywy 2004/18/WE.

2. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.

3. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.

4. Z wyjątkiem usług finansowych związanych z wystawianiem, sprzedażą, zakupem lub transferem papierów wartościowych albo innych instrumentów finansowych oraz usługi banku centralnego.

Również wyłączone: usługi obejmujące nabycie lub najem – w drodze dowolnych procedur finansowych – gruntu, istniejących budynków lub innych nieruchomości, albo dotyczące praw do nich; mimo to usługi

Udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 5 000 000,00 PLN

finansowe świadczone jednocześnie, przed lub po umowie dotyczącej nabycia lub najmu, w dowolnej formie, podlegają niniejszej dyrektywie.

5. Z wyjątkiem usług dotyczących badań i rozwoju innych niż takie, gdzie korzyści czerpie wyłącznie instytucja zamawiająca w celu wykorzystania ich we własnej działalności, pod warunkiem, że świadczona usługa została w pełni wynagrodzona przez instytucję zamawiającą.

6. Z wyjątkiem usług arbitrażowych i koncyliacyjnych

7. Kategorie usług w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) załącznika IIB do dyrektywy 2004/18/WE.

8. Z wyjątkiem umów o pracę.

9. Z wyjątkiem umów dotyczących nabycia, opracowania, produkcji i koprodukcji materiałów programowych przez nadawców oraz umów dotyczących czasu emisji.

ZAŁĄCZNIK D

OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez uprzedniego ogłoszenia

Przyczyna wyboru procedury negocjacyjnej bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu musi być zgodna z odpowiednimi artykułami dyrektywy 2004/18/WE.

(Proszę zaznaczyć odpowiednie pole(a))

a) Brak ofert lub brak odpowiednich ofert w odpowiedzi na:

- procedurę otwartą
- procedurę ograniczoną

b) Produkty będące przedmiotem zamówienia są wytwarzane wyłącznie do celów prac badawczych, eksperymentalnych, naukowych lub rozwojowych, zgodnie z warunkami określonymi w dyrektywie (wyłącznie dla dostaw)

c) Roboty *budowlane/ dostawy/ usługi* mogą być zrealizowane tylko przez określonego oferenta z przyczyn:

- technicznych
- artystycznych
- związanych z ochroną praw wyłącznych

d) Ze względu na wystąpienie pilnej konieczności spowodowanej wydarzeniami, których instytucja zamawiająca nie mogła przewidzieć oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie

e) Dodatkowe roboty *budowlane/ dostawy/ usługi* są zamawiane zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie

f) Nowe roboty *budowlane/ usługi*, będące powtórzeniem robót budowlanych/ usług oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie

g) *Zamówienie* na usługi przyznane zwycięzcy lub jednemu ze zwycięzców przeprowadzonego konkursu

j) Wszystkie oferty przedłożone w odpowiedzi na procedurę otwartą, procedurę ograniczoną lub dialog konkurencyjny były nieprawidłowe lub niemożliwe do przyjęcia. Do procedury negocjacyjnej zostali dopuszczeni wyłącznie oferenci, którzy spełnili kryteria kwalifikacji podmiotowej.